

Lev

Chapter 22

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: 1
भन्नुभयो मोशालाई — र-परमप्रभुले
H0559 H4872 H0413 H3068 H1696

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵּאמֹר: 2
र-तिनीहरूले-अलग-रहनुपर्छ उसका-छोराहरूलाई र अह्रून् — भन
H0413 H0175 H0413 H1696

מִקְדָּשֵׁי בְנֵי-יִשְׂרָאֵל וְלֹא יִחַלְּלוּ אֶת-שֵׁם קִדְּשֵׁי 3
इसाएलका-सन्तानहरूका-पवित्र-वस्तुहरूबाट मेरो-पवित्रताको नाम — अपवित्र-पार्नुहुँदैन र
H6944 H8034 H0853 H3808 H3478 H6944

אֲשֶׁר הָיוּ מִקְדָּשִׁים לִי: 4
परमप्रभु म मलाई पवित्र-पार्छन् तिनीहरू जुन
H3068 H0589 H6942 H1992

“हार्नु र त्यसका छोराहरूलाई भन: इसाएलका मानिसहरूले मलाई जे चढाउँछन् ती चीजहरू पवित्र हुन्छन्। ती मेरा हुन् यसकारण तिमी पूजाहारीहरूले यी चीजहरू नचलाउनु। यदि तिमीहरूले आफ्नो लागि ती पवित्र चीजहरू चलायौ भने तब तिमीहरूले मेरो पवित्र नामको आदर नगरेको बुझिन्छ। म परमप्रभु हुँ।”

אָמַר אֲלֵהֶם לְדַרְתֵּיכֶם מִמֵּנָה אֵישׁ אֶשְׂרֶה-יִקְרָב מִכֶּלֶךְ 5
तिमी-सन्तानहरूमध्ये — नजिक-आउँछ जसले मानिस कुनै-पनि तिम्रा-पुस्तापुस्तामा — तिनीहरूलाई-भन
H2233 H3605 H7126 H0376 H3605 H1755 H0413 H0559

אֶל-הַקְּדָשִׁים אֲשֶׁר-לַיהוָה 6
परमप्रभुको-निम्ति — इसाएलका-सन्तानहरूले-पवित्र-पार्छन् जुन पवित्र-वस्तुहरूमा —
H3068 H3478 H6942 H6944 H0413

וְשִׂמְתָּו עָלָיו וְנִכְרְתָהּ הַנֶּפֶשׁ הַהִוא מִלִּפְנֵי אֲנִי יְהוָה: 7
र-उसको-अशुद्धता उसमाथि-छ-भने त्यो-प्राण इसाएलका-सन्तानहरूले-पवित्र-पार्छन् म मेरो-सामुबाट-काटिनेछ
H3068 H0589 H6440 H1931 H5315 H3772 H2932

हार्नु अनि उसका छोराहरूलाई भनिदेऊ। यदि तिमीहरूका सन्तानहरूबाट कसैले यी चीजहरू छुन्छ जब त्यो मानिस अशुद्ध छ। त्यस मानिसलाई छुट्याउनु पर्छ। इसाएलका मानिसहरूले ती चीजहरू मलाई दिएका छन्। म परमप्रभु हुँ।”

אִישׁ אֶשְׂרֶה מִמֵּנָה אֶת-כָּל-בְּכֹרֵי בְּקָדְשֵׁי 8
मानिस कुनै-पनि अह्रून्को-सन्तानमध्ये मानिस कुनै-पनि
H6944 H2100 H6879 H1931 H0175 H2233 H0376 H0376

לֹא יֵאָכְל עַד-אֲשֶׁר יִשְׂחַר וְהָנִיעַ בְּכֹל-שָׁמַט 9
खानुहुँदैन — जबसम्म शवबाट-अशुद्ध कुनै-पनि र-जसले-छुन्छ शुद्ध-हुँदैन
H0376 H5315 H2931 H3605 H5060 H2891 H5704 H0398 H3808

אֲשֶׁר-רָצָה לִשְׂכַחְתָּ וְלֹא-יִשְׂכַחְתָּ 10
जसबाट वीर्य — निस्कन्छ
H2233 H7902 H3318

“यदि हार्नुका सन्तानहरू मध्ये कसैलाई छालाको डरलाग्दो रोग अथवा धातु स्राव रोग छ भने ऊ शुद्ध नहोउज्जेलसम्म पवित्र खाद्य खान सक्दैन। यो नियम सबै अशुद्ध पूजाहारीहरूको निम्ति हो। पूजाहारीले शुद्ध हुन सक्छ जब ऊ मरेको शरीर छुन्छ अथवा आफ्नो स्राव गराउँछ।”

בָּאָדָם	אִו	לֹו	יִטְמָא	אַשְׁרַ	שְׂרָמ	בְּכָל	יָנַע	אַשְׁרַ	אִישׁ	אִו	5
कुनै-मानिसबाट	वा	—	अशुद्ध-हुन्छ	जसबाट	सर्न-प्राणी	कुनै-पनि	छुन्छ	जसले	मानिस	वा	
H0120					H8318	H3605	H5060		H0376		
					טְמֵאָתוֹ :	לְכָל	לֹו	יִטְמָא	אַשְׁרַ		
					अशुद्धता-भएपनि	जे	—	अशुद्ध-हुन्छ	जसबाट		
					H2932	H3605					

उनले कुनै घसने अशुद्ध पशुहरू छोए पनि अशुद्ध हुन सक्छन्। के गर्दा अथवा कसरी कुनै व्यक्ति अशुद्ध भयो त्यो कुनै मुख्य कुरा होइन, तर कुनै पूजाहारीले अशुद्ध मानिसलाई छुँदा नै अशुद्ध भइहाल्छन्।

מִן	יֹאכֵל	וְלֹא	הָעָרֵב	עֵד-	וְטִמְאָה	בֹו	תִּנְעַ	אַשְׁרַ	נִפְשׁ	6
—	खानुहुँदैन	र	साँझसम्म	—	र-अशुद्ध-हुनेछ	—	त्यसलाई-छुन्छ	जसले	त्यो-प्राण	
	H0398	H3808	H6153	H5704			H5060		H5315	
					בְּמִים :	רָחֵן	אִם-	כִּי	הַקְּדָשִׁים	
					पानीमा	आफ्नो-शरीर	—	जबसम्म	पवित्र-वस्तुहरूमध्ये	
					H4325	H1320	H7364		H6944	

यी चीजहरू मध्ये कुनैलाई छुइन्छ त्यो मानिस साँझसम्म अशुद्ध रहन्छ। उसले पानीमा ननुहाएसम्म पवित्र खाद्य खानु सक्दैन।

לְחֵמֹו	כִּי	הַקְּדָשִׁים	מִן	יֹאכֵל	וְאַחַר	וְטָהַר	הַשְּׂמֶשׁ	וּבֹא	7
उसको-भोजन	किनभने	पवित्र-वस्तुहरूबाट	—	खान-सक्छ	र-त्यसपछि	र-शुद्ध-हुन्छ	घाम	र-अस्ताउँछ	
H3899		H6944		H0398		H2891	H8121	H0935	
								הָוָא :	
								हो	
								H1931	

घाम अस्ताएपछि मात्र उनी पवित्र हुनु सक्छन् अनि पवित्र खाना खानु सक्छन्। किन? किनभने पवित्र खाना उसको हुन्छ।

יְהוָה :	אֲנִי	בָּה	לְטִמְאָה	יֹאכֵל	לֹא	וְטָרַף	נִבְלָה	8
परमप्रभु	म	—	अशुद्ध-हुन	खानुहुँदैन	—	वा-च्यातिको	मृत-पशु	
H3068	H0589			H0398	H3808	H2966	H5038	

“यदि कुनै पूजाहारीले आफैं मरेको अथवा जंगली जनावरले मारेको पशु भेट्छन् उनले त्यो खानु हुँदैन, यदि खान्छन् उनी अशुद्ध हुन्छन्। म परमप्रभु हुँ।

כִּי	בֹו	וּמָתוֹ	חַטָּא	עָלִיו	יִשְׂאֹו	וְלֹא-	מִשְׂמֵרָתִי	אֶת-	וְשָׁמְרוּ	9
किनभने	—	र-मनुहुँदैन	पाप	आफूमाथि	बोक्नुहुँदैन	र	मेरो-आज्ञा	—	र-तिनीहरूले-पालन-गर्नुपर्छ	
		H4191	H2399	H5375	H3808	H4931	H0853	H8104		
							מִקְדָּשִׁים :	יְהוָה	אֲנִי	יְחַלְלֵהוּ
							तिनीहरूलाई-पवित्र-पार्ने	परमप्रभु	म	अपवित्र-पारे
							H6942	H3068	H0589	

“मैले आदेश गरेअनुसार पूजाहारीले गर्नुपर्छ जसले गर्दा तिनीहरू धेरै सजग बस्नु पर्छ। पवित्र चीजहरू तिनीहरूले गर्दा अपवित्र नहुन्। यदि तिनी सजग हुन्छन् भने, तिनीहरू मर्दैनन्। म परमप्रभुले यही विशेष कर्मको निम्ति तिनीहरूलाई अरू मानिसहरूबाट छुट्याएको छु।

לֹא-	וְשָׂבִיר	כֹּהֵן	תֹּשֵׁב	קָדֵשׁ	יֹאכֵל	לֹא-	זָר	וְכָל-	10
—	वा-ज्यालाले-काम-गर्ने	—	पूजाहारीसँग-बस्ने	पवित्र-भोजन	खानुहुँदैन	—	अरू-मानिस	र-कुनै-पनि	
H3808	H7916	H3548		H6944	H0398	H3808		H3605	
							קָדֵשׁ :	יֹאכֵל	
							पवित्र-भोजन	खानुहुँदैन	
							H6944	H0398	

पूजाहारीसित बस्ने पाहुना अथवा ज्यालामा काम गर्न आएको मजदूरले पवित्र भोजन खान हुँदैन, पूजाहारीको परिवारले मात्र पवित्र भोजन खान सक्छन्।

וּלְיָד־ र-उसको-घरमा-जन्मेको	בֵּן —	יֹאכֵל खान-सक्छ	הוּא उसले	כֶּסֶף —	קֶנֶן पैसाले-किनेको	נֶפֶשׁ कुनै-प्राणी	יִקְנֶה किन्छ	כִּי यदि	וְכֹהֵן तर-पूजाहारीले	11
H3211		H0398	H1931	H3701	H7075	H5315	H7069		H3548	

בְּלַחֲמוֹ: उसको-भोजनबाट	יֹאכֵל खान-सक्छन्	הֵם तिनीहरूले	בֵּיתוֹ —
H3899	H0398	H1992	

तर पूजाहारीको घरमा जन्मेका कमारा-कमारी अथवा पूजाहारीले आफ्नै पैसाले किनेको कमारा-कमारीले पनि पवित्र खाद्यको भाग खान सक्छन्।

הַקָּדָשִׁים —	בְּתְרוּמַת उठाइएको-पवित्र-भागबाट	הִיא उनी	זָר —	לְאִישׁ अरू-पुरुषकी	תְּהִיָּה हुन्छ	כִּי यदि	כֹּהֵן —	וּבֵת- र-पूजाहारीकी-छोरी	12
H6944	H8641	H1931		H0376	H1961		H3548	H1323	

לֹא —	תֹּאכֵל: खानुहुँदैन
H0398	H3808

पूजाहारीकी छोरीले अर्को परिवारको मानिससँग पनि बिहे गर्न सक्छे। यदि उसले यसो गर्छ भने उसले बलिबाट निकालिएको पवित्र खाद्य खान सकिदैन।

אֶל- —	וְשָׂבָה र-फर्कन्छ	לָהּ उनीसँग	אֵין छैन	וּזְרַע र-सन्तान	וּנְרוּשָׁה वा-परित्यक्त	אֶלְמְנָה विधवा	כִּי हुन्छ	יְהִי यदि	כֹּהֵן —	וּבֵת- तर-पूजाहारीकी-छोरी	13
H0413	H7725		H0369	H2233	H1644	H0490	H1961		H3548	H1323	

לֹא- —	זָר अरू-मानिस	וְכָל- तर-कुनै-पनि	תֹּאכֵל खान-सक्छ	אֶבְיָהּ —	מִלְחָם बाबुको-भोजनबाट	כְּנַעֲוִיָּהּ आपनो-जवानीमाझैँ	אֶבְיָהּ आपनो-बाबुको	בֵּית घर
H3808		H3605	H0398	H0001	H3899		H0001	

ס —	בֵּן: —	יֹאכֵל खानुहुँदैन
		H0398

पूजाहारीको कुनै छोरी विधवा हुनु सक्छे अथवा उसलाई आफ्नो पतिद्वारा छुट्टयाउन सक्छ अनि यदि तिनीहरूका छोरा-छोरीहरूलाई सहायता गर्ने छैन भने ऊ आफ्नो बुबाको घरमा जान सक्छे। तब उसले आफ्नो बुबाको भागबाट केही अंश पवित्र खाद्य खान सक्छे। पूजाहारीको परिवारले मात्र यो भोजन खान सक्छ।

וְנָתַן र-दिनुपर्छ	עָלָיו —	חֲמִשִּׁיתוֹ पाँचौँ-भाग	וְיִסַּף त्यसमा-थप्नुपर्छ	בְּשִׁנָּה अनजानमा	קָדָשׁ पवित्र-भोजन	יֹאכֵל खान्छ	כִּי यदि	וְאִישׁ र-कुनै-मानिसले	14
H5414		H2549	H3254	H7684	H6944	H0398		H0376	

הַקָּדָשׁ: त्यो-पवित्र-वस्तु	אֶת- —	לְכֹהֵן पूजाहारीलाई
H6944	H0853	H3548

“यदि कुनै मानिसले पवित्र थाहा नपाई खान्छ भने उसले त्यसको पाँचौँ भाग थपेर पूजाहारीलाई दिनुपर्छ।

אֲשֶׁר- जुन	אֶת —	יִשְׂרָאֵל —	בְּנֵי इसाएलका-सन्तानहरूका	קָדָשׁ पवित्र-वस्तुहरू	אֶת- —	יִחְלְלוּ अपवित्र-पार्नुहुँदैन	וְלֹא र	15
	H0853	H3478		H6944	H0853		H3808	

לִיהְוָה: परमप्रभुको-निम्ति	יָרִימוּ तिनीहरूले-उठाउँछन्
H3068	

“इसाएलका मानिसहरूले परमप्रभुलाई बलि चढाउन सक्छन् र यी बलिहरू नै पवित्र बनिन्छन्। यसर्थ पूजाहारीहरूले यी पवित्र बलिहरू अपवित्र पार्नु हुँदैन।

אָנִי	כִּי	קָדְשֵׁיהֶם	אֶת	בְּאֶמְלֶם	אֲשַׁמָּה	עָוֹן	אוֹתָם	וְהִשְׁיִאוּ	16
म	किनभने	तिनीहरूका-पवित्र-वस्तुहरू	—	खाएर	दोष	अपराधको	तिनीहरूमाथि	र-बोकाउँछन्	
H0589		H6944	H0853	H0398	H0819	H5771	H0853	H5375	

פ	מִקְדָּשָׁם :	יְהוָה
—	तिनीहरूलाई-पवित्र-पार्ने	परमप्रभु
	H6942	H3068

यदि पूजाहारीहरूले यी उपहारहरूलाई पवित्र मान्दैनन्, तिनीहरूले जब यी पवित्र चीजहरू खान्छन् तब आफ्नो पाप अझै थपिरहेका हुन्छन्। तिनीहरूलाई पवित्र तुल्याउने परमप्रभु म नै हुँ।”

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל-	מִשָּׁה	לְאַמֵּר :	17
र-परमप्रभुले	—	—	मोशालाई	भन्नुभयो	
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559	

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

דָּבַר	אֶל-	אֶהְרֹן	וְאֶל-	בְּנָיו	וְאֶל	כָּל-	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְאַמְרָתָּ	18
भन	—	अहरून	र	उसका-छोराहरू	र	सबै	—	इसाएलका-सन्तानहरूलाई	र-भन	
H1696	H0413	H0175	H0413	H0413	H0413	H3605		H3478	H0559	

אֲלֵהֶם	אִישׁ	אִישׁ	אִישׁ	מִבֵּית	יִשְׂרָאֵל	וּמִן-	הַגֵּר	בְּיִשְׂרָאֵל	אֲשֶׁר	יִקְרִיבוּ
तिनीहरूलाई	कुनै-पनि	मानिस	कुनै-पनि	इसाएलको-घरबाट	—	वा	परदेशी	इसाएलमा	जसले	चढाउँछ
H0413	H0376	H0376	H0376	H3478			H1616	H3478	H7126	

קָרְבָּנוֹ	לְכָל-	נְדָרֵיהֶם	וּלְכָל-	נְדָבוֹתָם	אֲשֶׁר-	יִקְרִיבוּ	לְיְהוָה
आफ्नो-भेटी	कुनै-पनि	भाकलको-निम्ति	वा-कुनै-पनि	स्वेच्छा-भेटीको-निम्ति	जुन	तिनीहरूले-चढाउँछन्	परमप्रभुलाई
	H3605	H5088	H3605	H5071		H7126	H3068

לְעֹלָה :
होमबलि

“हारून, उनका छोराहरू र इसाएलका समस्त मानिसहरूलाई भन: इसाएलमा बसोबास गर्ने विदेशी होस अथवा देशी, त्यस मानिसको बलि कुनै विशेष बलि होस् अथवा त्यो उसको भाकलको बलि होस्। 19-20 ती उपहारहरू परमेश्वरलाई चढाउन इच्छा गर्ने मानिसले चढाएका हुन्। यसर्थ कुनै खोट भएको बलि तिमीहरूले ग्रहण गर्नु हुँदैन कारण त्यस्तो बलि म ग्रहण गर्दिनँ। साँढे, बाखा अथवा भेडा जुन सुकै उपहार होस् तर त्यो पुरूष अनि निष्खोट हुनुपर्छ।”

לְרִצְוֹנָם	תְּמוֹים	זָכָר	בְּבָקָר	בְּכֹשֶׁבִים	וּבְעִזִּים :	19
तिम्रो-ग्रहणयोग्य-हुन	निर्दोष	भाले	गाईमा	भेडामा	वा-बाखामा	
H7522	H8549	H2145	H1241	H3775	H5795	

כָּל	אֲשֶׁר-	בּוֹ	מוֹם	לֹא	תִּקְרִיבוּ	כִּי-	לָא	לְרִצְוֹן	יְהוָה	לְכֶם :	20
जुनमा	—	—	दोष-छ	—	नचढाउनु	किनभने	—	ग्रहणयोग्य	हुनेछैन	तिम्रो-निम्ति	
H3605			H3808		H7126		H3808	H7522	H1961		

וְאִישׁ	כִּי-	יִקְרִיב	זָבַח-	שְׁלָמִים	לְיְהוָה	לְפָלֵא-	גֵּר	אִו	21
र-कुनै-मानिसले	यदि	चढाउँछ	मेलबलि	—	परमप्रभुलाई	विशेष-भाकल-पूरा-गर्न	—	वा	
H0376		H7126	H2077	H8002	H3068	H6381	H5088		

לְנִדְבָה	בְּבָקָר	אִו	בְּצֹאן	תְּמוֹים	יְהוָה	לְרִצְוֹן	כָּל-	מוֹם	לֹא	יְהוָה	בּוֹ :
स्वेच्छा-भेटी	गाईमा	वा	भेडामा	निर्दोष	हुनुपर्छ	ग्रहणयोग्य	कुनै-पनि	दोष	—	हुनुहुँदैन	
H5071	H1241		H6629	H8549	H1961	H7522	H3605	H3808	H1961		

“कुनै व्यक्तिले मेलबलि अथवा परमप्रभुलाई स्वेच्छाले आफ्नो भाकल पूरा गर्न बलि चढाउनु सक्छ, तर त्यो बलि बलियो अनि निष्खोट हुनुपर्छ त्यो साँढे होस् अथवा भेडा।”

22	עֲוֹתָ אֹ	אֹ	שָׁבוֹר	אֹ	אֹ	אֹ	אֹ	אֹ	אֹ	אֹ
	अन्धी	वा	भाँचिएको	वा	चिरा-परेको	वा	पिला-भएको	वा	खटिरा	वा
	H3808	H3217	H7665	H2782	H2990	H1618	H3808	H3217	H1618	H2990
	תַּקְרִיבוֹ	אֵלָהָ	לִיהוָה	וְאֵשָׁה	לֹא	תַּחֲנוּן	מִהֶם	עַל-	הַמִּזְבֵּחַ	לִיהוָה:
	नचढाउनु	यी	परमप्रभुलाई	र-अग्निबलि	—	नदिनु	तिनीहरूमध्ये	—	वेदीमा	परमप्रभुलाई
	H7126	H0428	H3068	H0801	H3808	H5414	H1992	H4196	H3068	H3068

तिमीहरूले परमप्रभुको वेदीको आगोमा कुनै प्रकारको रोगी पशु उपहार स्वरूपमा चढाउनु हुँदैन। यसर्थ कुनै बलि तिनीहरू परमप्रभुलाई चढाउछौ त्यो अन्धी, लङ्गडो, अयोग्य अनि चर्मरोग अथवा धातुरोग भोगेको छ भने यस्ता पशुहरू उपहारको रूपमा चढाउनु हुँदैन।

23	וְשׁוֹר	וְשָׂה	שָׂרִיעַ	וְקָלוֹט	נְדָבָה	תַּעֲשֶׂה	אֹתוֹ	וּלְגֵר	לֹא
	र-गोरू	वा-भेडा	विकृत-अङ्गभएको	वा-बौनी	स्वेच्छा-भेटी	बनाउन-सकिन्छ	—	तर-भाकलको-निम्ति	—
	H7794	H7716	H8311	H7038	H5071	H0853	H3808	H5088	H3808

יְרֻחָהּ:
ग्रहणयोग्य-हुनेछैन
H7521

“कोही समयमा लामो खुट्टा भएको अथवा खुट्टाहरू ठीकसँग नबढेको साँढे अथवा थुमा पनि हुन्छन्, अनि यदि पशुहरूबाट कसैले परमप्रभुलाई विशेष बलि चढाउन चाहे त्यो परमप्रभुले ग्रहण गर्नु हुन्छ। तर यस्तो पशुको बलि कुनै भाकल गरिएको बलि ग्रहण गर्नुहुन्न।

24	וּמִעֵוָה	וּכְתוּבָה	וּנְתוּקָה	וּכְרוֹת	לֹא	תַּקְרִיבוֹ	לִיהוָה	וּבְאַרְצְכֶם	לֹא
	र-चेपिएको	वा-कुच्याइएको	वा-तानिएको	वा-काटिएको	—	नचढाउनु	परमप्रभुलाई	र-तिम्रो-देशमा	—
	H4600	H3807	H5423	H3772	H3808	H7126	H3068	H0776	H3808

תַּעֲשֶׂה:
नगर

“यस्तो पशु नचढाऊ जसको अण्डाकोष कुच्याएको अथवा काटिएको छ। यस्तो आफ्नो भूमिमा नचढाऊ।

25	וּמִיַּד	בֵּן-	נֶזֶר-	לֹא	תַּקְרִיבוֹ	אֶת-	לָחֶם	אֶל־הֵיכָל
	र-विदेशीको-हातबाट-पनि	—	—	—	नचढाउनु	—	तिम्रा-परमेश्वरको-भोजन	—
	H3027	H5236	H3808	H7126	H0853	H3899	H0430	H3808

	מִכֶּלֶךְ	אֵלָהָ	כִּי	מִשְׁחָתָם	בְּהֶם	מִוֶּם	כֶּסֶם	לֹא	יְרֻחָהּ
	यी-मध्ये-कुनैबाट	—	किनभने	तिनीहरूको-विकृति	—	दोष	तिनीहरूमा-छ	—	ग्रहणयोग्य-हुनेछैनन्
	H3605	H0428	H3808	H7521	H3808	H3808	H3808	H7521	H3808

לָחֶם:
— तिम्रो-निम्ति

“यस्ता प्रकारका पशुहरू विदेशीहरूबाट आफ्ना परमेश्वरलाई खाद्यको रूपमा चढाउन न ल्याऊ। किनभने ती पशुहरू घाइते छन् तिनीहरू खोट लागेका छन् अनि ग्रहण योग्य हुँदैनन्।”

26	וַיִּדְבֹּר	יְהוָה	אֶל-	מִשָּׁה	לְאַמְרֵי:
	र-परमप्रभुले	—	—	मोशालाई	भन्नुभयो
	H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

27	שׁוֹר	אֹ	כֶּשֶׁב	אֹ	עֶז	כִּי	וַיִּלֵּד	וְהָיָה	שִׁבְעַת	יָמִים	תַּחַת	אִמּוֹ
	गोरू	वा	भेडा	वा	बाख्रा	जब	जन्मन्छ	त्यो-हुनेछ	सात	दिन	आफ्नी-आमासँग	—
	H7794	H3775	H5795	H3205	H1961	H7651	H3117	H8478	H0517	H8478	H3117	H0517

	וּמִיָּוֶם	וְהָלָאָה	יְרֻחָהּ	לְקַרְבָּן	אֵשָׁה	לִיהוָה:
	र-आठौँ-दिनदेखि	—	ग्रहणयोग्य-हुनेछ	भेटी	अग्निबलि	परमप्रभुलाई
	H3117	H1973	H7521	H0801	H3068	H3068

“जब बाछो, अथवा पाठा अथवा सानो बोका जन्मन्छ त्यसको माऊले त्यसलाई आफूसँगै सात दिनसम्म राख्नुपर्छ आनि त्यसपछि आठौँ दिन यो परमप्रभुद्वारा आगो बलिको रूपमा स्वीकार गरिनेछ।

28	וְשׁוֹרֵר־גַּאֲרִי	אוֹ-וָאֵת	שָׁה	אֲתוֹ	וְאֵת-	בְּנוֹ	לֹא	תִּשְׁחָטוּ	בַּיּוֹם	אֶחָד:
	र-गाई	वा	भेडा	त्यो	र	त्यसको-बच्चा	—	नमार	एउटे-दिनमा	—
	H7794		H7716	H0853	H0853		H3808		H3117	H0259

तर तिमीले त्यही दिन माऊ र पाठो बलि चढाउनु हुँदैन। यो नियम गाईहरू र भेडाहरूमा पनि लाग हुन्छ।

29	וְכִי-רַב־	תּוֹבְחוֹ	זָבַח-	תּוֹרָה	לִיהוָה	לְרִצְוֹנְכֶם	תּוֹבְחוֹ:
	र-जब	तिमीहरूले-बलिदान-गर्छौं	धन्यवादको	बलि	परमप्रभुलाई	ग्रहणयोग्य-तरिकाले	बलिदान-गर
	H2076	H2076	H2077	H8426	H3068	H7522	H2076

“यदि तिमी परमप्रभुलाई धन्यवाद बलि चढाउछौ, तिमीले चढाउने सक्छौ तर त्यो बलि परमेश्वरलाई ग्रहणयोग्य हुनुपर्छ।

30	בַּיּוֹם	הַהוּא	וְאָכַל-	לֹא-	תּוֹתִירוּ	מִמֶּנּוּ	עַד-	בְּקָר	אֲנִי	יְהוָה:
	त्यही-दिनमा	—	खाइनुपर्छ	—	नछोड	त्यसबाट	—	बिहानसम्म	म	परमप्रभु
	H3117	H1931	H0398	H3808	H3498	H5704		H1242	H0589	H3068

तिमीले त्यो बलि चढाएको पशुको मासु त्यही दिन खाई सक्नुपर्छ भोली बिहानसम्म बाँकी राख्नु हुँदैन। म परमप्रभु हुँ।

31	וּשְׁמֵרְתֶם	מִצְוֹתַי	וְעִשִּׂיתֶם	אֹתָם	אֲנִי	יְהוָה:
	र-पालन-गर	मेरा-आज्ञाहरू	र-तिनीहरूलाई-पूरा-गर	—	म	परमप्रभु
	H8104	H4687		H0853	H0589	H3068

“मेरो आज्ञाहरू याद राख अनि पालन गर। म परमप्रभु हुँ।

32	וְלֹא	תַּחֲלִלוּ	אֶת-	שֵׁם	קִדְשִׁי	וְנִקְדְּשֵׁתִי	בְּתוֹךְ	בְּנִי	יִשְׂרָאֵל
	र	अपवित्र-नपार	—	नाम	मेरो-पवित्रताको	र-पवित्र-मानिनेछु	माझमा	—	इसाएलका-सन्तानहरूको
	H3808	H0853	H8034	H6944	H6942	H8432			H3478
		מִקְדָּשְׁכֶם:	אֲנִי	יְהוָה	מִקְדָּשְׁכֶם:	אֲנִי	יְהוָה:		
		तिमीहरूलाई-पवित्र-पार्ने	म	परमप्रभु	तिमीहरूलाई-पवित्र-पार्ने	म	परमप्रभु		
		H6942	H3068	H0589					

इसाएलका मानिसहरूले मलाई विशेष रूपमा स्वीकार गर्नु पर्छ। मेरो नाउँको आदर गर्नु पर्छ। म परमप्रभु हुँ अनि तिमीहरूलाई पवित्र बनाउँछु।

33	הַמִּזְבֵּי	אֶתְכֶם	מִאֲרָץ	מִצְרַיִם	לְהִיּוֹת	לָכֶם	לְאֱלֹהִים	אֲנִי	יְהוָה:
	जसले-निकाल्यो	तिमीहरूलाई	मिश्रदेशबाट	—	हुन	तिम्रो-निम्ति	परमेश्वर	म	परमप्रभु
	H3318	H0853	H0776	H4714	H1961		H0430	H0589	H3068

मैले तिमीहरूलाई मिश्र देशबाट ल्याएँ। म तिमीहरूको परमेश्वर भएको छु। म परमप्रभु हुँ।”